

개인 정보 활용 및 이용 제공 동의서

① 기본 개인정보 수집·이용

개인정보의 수집 및 이용목적	화성시글로벌청소년센터와 관련한 지원 및 서비스 이용
수집하는 기본 개인정보 항목	성명, 주민등록번호, 주소, 연락처 등 지원신청관련 제반서류 상의 개인정보
개인정보의 보유 및 이용기간	이용기간 : 해당 지원과 서비스가 제공되는 기간 보유기간 : 해당 지원과 서비스가 제공되는 기간으로부터 5년 보관
동의 거부 권리 및 동의 거부에 따른 제한사항	귀하는 개인정보 제공 및 동의를 거부할 권리가 있으며, 위 항목 동의 거부 시 화성시글로벌 청소년센터의 지원 및 서비스 이용이 불가능할 수 있습니다.
개인정보 수집 및 이용에 동의하십니까? ☐ 동의함 ☐ 동의하지 않음	

② 민감정보 수집·이용

민감정보의 수집 및 이용목적	화성시글로벌청소년센터와 관련한 지원과 서비스 제공
수집하는 기본 민감정보 항목	신체정보, 가정환경, 범죄사실 등 개인정보보호법 제23조에서 정한 사항
민감정보의 보유 및 이용기간	이용기간 : 해당 지원과 서비스가 제공되는 기간 보유기간 : 해당 지원과 서비스가 제공되는 기간으로부터 5년 보관
동의 거부 권리 및 동의 거부에 따른 제한사항	귀하는 개인정보 제공 및 동의를 거부할 권리가 있으며, 위 항목 동의 거부 시 화성시글로벌 청소년센터의 지원 및 서비스 이용이 불가능할 수 있습니다.
개인정보 수집 및 이용에 동의하십니까? ☐ 동의함 ☐ 동의하지 않음	

③ 개인정보 제3자 제공

개인정보를 제공받는 자	화성시글로벌청소년센터와 관련한 지원과 서비스 제공을 위해 반드시 필요한 경우
개인정보를 제공 받는 자의 개인정보 이용 목적	화성시글로벌청소년센터와 관련한 지원과 서비스 제공
제공되는 개인정보 항목	위 ①과 ②의 정보 및 화성시글로벌청소년센터 지원서 및 신청서 상에 기재한 내용 중 서비스제공을 위해서 필요한 사항
개인정보를 제공 받는 자의 개인정보 보유 및 이용기간	이용기간 : 해당 지원과 서비스가 제공되는 기간 보유기간 : 정보주체의 동의 없이 보유하지 못함
동의 거부 권리 및 동의 거부에 따른 제한사항	귀하는 개인정보 제공 및 동의를 거부할 권리가 있으며, 위 항목 동의 거부 시 화성시글로벌 청소년센터와 관련한 지원 및 서비스 이용이 불가능할 수 있습니다.
개인정보 제3자 제공에 동의하십니까? ☐ 동의함 ☐ 동의하지 않음	

④ 사진 및 영상 촬영, 수집

사진 및 영상촬영, 수집의 목적	홍보지, 결과보고서, 현수막, 영상물 제작 등의 사진 및 영상 활용
	화성시글로벌청소년센터와 관련한 지원 및 서비스 제공
촬영, 수집되는 영상물의 항목	센터 시설 이용 및 활동 내용 등
촬영, 수집되는 사진 및 영상물의 보유 및 이용기간	이용기간 : 해당 지원과 서비스가 제공되는 기간 보유기간 : 정보주체의 동의 없이 보유하지 못함
동의 거부 권리 및 동의 거부에 따른 제한사항	귀하는 사진 및 영상촬영, 수집 및 동의를 거부할 권리가 있으며, 위 항목 동의 거부 시 화성시 글로벌청소년센터와 관련한 신청 및 서비스 이용이 불가능할 수 있습니다.
개인정보 제3자 제공에 동의하십니까? ☐ 동의함 ☐ 동의하지 않음	

개인정보보호법등 관련 법규에 의거하여 상기 본인은 위와 같이 개인정보 수집·이용·제3자 제공에 동의합니다.

년 월 일

지원 대상자 ()의 법정대리인 관계 ()

성명 : (인 또는 서명)

화성시글로벌청소년센터 귀하

개인 정보 활용 및 이용 제공 동의서

Соглашение на использование и предоставление личной информации, фото и видео съёмки

① 기본 개인정보 수집·이용

① Сбор и использование стандарт. личной информации

목적 сбора и использ. лич. информации	Использование поддержки и услуг, связанных с Глобальным молодежным центром города Хвасон
пункты для сбора стандарт. личной информации	Ф.И, номер айди, адрес, контактный тел.номер и др. касающиеся данные для заполнения заявки
Срок использования и хранения личных данных	срок использования: период пользования услугами центра срок хранения: с момента обращения в центр, в течении 5 лет.
право отказа от дачи информации и ограничение в услугах	Вы имеете право отказаться от предоставления и согласия на вашу личную информацию, но вы не сможете подать заявку и пользоваться услугами центра.
Вы согласны на сбор и использование личной информации? ☐ да ☐ нет	

② 민감정보 수집·이용

② Сбор и использование сугубо личной информации

목적 сбора и использ. сугубо лич. информации	На обеспечение ресурсами и услугами центра.
пункты для сбора сугубо личной информации	физическое положение, семейное положение и др. пункты по статье 23 о защите прав личной информации
Срок использования и хранения сугубо личных данных	срок использования: период пользования услугами центра срок хранения: с момента обращения в центр, в течении 5 лет.
право отказа от дачи информации и ограничение в услугах	Вы имеете право отказаться от предоставления своих личных данных, но вы не сможете пользоваться услугами и поддержкой Молодёжного центра.
Вы согласны на сбор и использование сугубо личной информации? ☐ да ☐ нет	

③ 개인정보 제3자 제공

③ Предоставление личной информации 3му лицу

Лицо, которое получает лич. информацию	Если это необходимо для поддержки и предоставления услуг, связанных с Глобальным молодежным центром города Хвасон
Цель использования личной информации	Предоставление услуг в молодежном центре города Хвасон
пункты представляемые личную информацию	Информация, указанная в пунктах ① и ② выше, а также содержание, указанное в приложении и заявлении Глобального молодежного центра города Хвасон, необходимы для предоставления услуг.
Срок использования и хранения личных данных	срок использования: в период пользования услугами центра срок хранения: без согласия субъекта не может быть сохраненно
право отказа от дачи информации и ограничение в услугах	Вы имеете право отказаться от предоставления своих личных данных, но вы не сможете пользоваться услугами и поддержкой Молодёжного центра.
Вы согласны на сбор и использование личной информации 3м лицам? ☐ да ☐ нет	

④사진 및 영상 촬영, 수집

④ сбор на фото и видео съёмки

Цель сбора фото и видео	Реклама, результатный отчёт, плакаты, обработка видео материалов, реклама сайта, газеты и др.
	Оказание поддержки и услуг "Мост Мечты" Молодёжным центром Город Хвасон
пункты сбора съёмков	Использование в заведении центра и в содержании деятельности и др.
Срок использования и хранения фото и видео съёмков	срок использования: в период пользования услугами центра срок хранения: без согласия объекта не может быть сохраненно
право отказа от соглашения и ограничение в услугах	Вы имеете право отказаться от предоставления своих личных данных, но вы не сможете пользоваться услугами и поддержкой Молодёжного центра.
Вы согласны на съёмку фото и видео материалов? ☐ да ☐ нет	

В соответствии с законом, таким как "Закон о защите личной информации" и предоставление Злицу, я согласен с вышеизложенными пунктами на сбор и использование своих данных.

год мес день

Ф.И. участника (), кем являетесь участнику ()

Ф.И. : (роспись)

Глобальный молодежный центр города Хвасон

개인정보 활용 및 이용 제공 동의서 个人信息使用及使用同意书

① 基本个人情报收集，利用

个人情报收集与使用目的	华城市 环球青少年中心 梦之桥 商谈室 和相关支持及服务利用
收集的基本个人信息项目	姓名、身份证号、地址、联系方式等有关申请支援资料上的个人信息
个人信息的持有及使用期间	使用期间:提供相应支援和服务的时间 持有时间:从提供相应支援和服务的时间起保管5年
拒绝同意的权利及 拒绝同意的限制事项	阁下有权拒绝提供个人信息及同意，如果拒绝上述项目，则无法使用华城市全球青少年中心
同意收集和使用个人信息吗？ ☐ 同意 ☐ 不同意	

② 敏感信息收集，利用

敏感信息的收集及使用目的	提供华城市全球青少年中心相关支援和服务
收集的基本敏感信息项目	个人信息、家庭环境、犯罪事实等个人信息保护法第23条规定的事项
敏感信息的持有和使用期间	使用期间:提供相应支援和服务的时间 持有时间:从提供相应支援和服务的时间起保管5年
拒绝同意的权利及 拒绝同意的限制事项	阁下有权拒绝提供个人信息及同意，如果拒绝上述项目，则无法使用华城市全球青少年中心
同意收集和使用个人信息吗？ ☐ 同意 ☐ 不同意	

③ 个人信息向第三方提供

个人信息接收者	提供华城市全球青少年中心相关支援和服务
个人信息接收者的 个人信息利用目的	提供华城市全球青少年中心相关支援和服务
提供的个人信息项目	上①和②的信息及鞍山市全球青少年中心支援书及申请书上的内容
个人信息接收者的 个人信息持有及使用期间	使用期间:提供相应支援和服务的时间 持有时间:未经信息主体的同意不得持有
拒绝同意的权利及 拒绝同意的限制事项	阁下有权拒绝提供个人信息及同意，如果拒绝上述项目，则无法使用华城市全球青少年中心
同意向第三方提供个人信息吗？ ☐ 同意 ☐ 不同意	

④照片和影像摄影，收集

照片、摄影、收集的目的	活用宣传纸，结果报告书，条幅，影像制作等照片及影像
	华城市全球青少年中心梦想桥梁咨询室提供相关支援及服务
摄录 摄影、收集的项目	中心设施使用及活动内容等
摄影，收集地照片及影像地 保存及使用期间	使用期间:提供相应支援和服务的时间 持有时间:未经信息主体的同意不得持有
拒绝同意的权利及 拒绝同意的限制事项	有权拒绝图片及影像拍摄、收集及同意，如拒绝上述项目，则无法使用华城市全球青少年中心
同意向第三方提供个人信息吗 ☐ 同意 ☐ 不同意	

依据《个人信息保护法》等相关法规，上述本人同意如上 所述，收集、利用、提供第三者。

年 月 日

支援对象() 法定代表人关系()

姓名： (签名)

华城市全球青少年中心

사진·영상 촬영 및 이용 동의서

照片·视频拍摄及使用同意书

화성시 글로벌청소년센터는 개인 초상권 보호에 관한 법률 및 규정을 준수하며, 수집 및 관리에 있어 개인의 권리를 존중하기 위해 최선을 다하고 있습니다. 본 동의서는 센터 서비스를 이용하는 동안 수집된 사진 및 동영상 자료의 이용목적, 이용방법 및 저장기관 등을 안내하기 위한 것이니 잘 읽어보시고 동의해 주시기 바랍니다.

华城市全球青少年中心遵守法律法规关于个人肖像权保护的规定，并竭尽全力尊重个人在收集和管理中的权利。本同意书旨在说明在使用中心服务期间收集的图片和视频资料的使用目的、利用方式及存储机构等，请您仔细阅读后予以同意。

1. 화성시글로벌청소년센터(이하 센터)는 수집한 사진·영상자료를 다음의 목적을 위해 활용합니다.

华城市全球青少年中心（以下简称“中心”）将收集的图片和视频资料用于以下目的。

- 사업 기록 및 보고 : 내·외부 활동 증빙 및 결과보고를 위한 기록, 기관 자체 데이터 축적 등
- 사업 홍보 : 기관 홍보용 인쇄물(보고서, 포스터, 홍보지, 소식지, 리플릿 등), 센터 블로그 및 페이스북, 센터 홍보영상 등
- 자원 연계 : 개인 식별 및 본인증명, 외부 서비스 연계 시 필요에 따른 활용 등
- 业务记录与报告 : 用于内部和外部活动的证明及结果报告的记录, 机构自身数据的积累等。
- 业务宣传 : 用于机构宣传的印刷材料 (报告、海报、宣传单、通讯、宣传册等)、中心博客和Facebook、中心宣传视频等。
- 资源对接 : 个人识别和本人认证, 与外部服务连接时根据需要的使用等

2. 센터는 위의 목적을 위해 아동·청소년과 가족의 사진·영상자료를 아래 같이 수집하고 있습니다.

出于上述目的, 中心收集以下儿童、青少年及其家庭的图片和视频资料, 具体如下 :

- 수집항목 : 개인 증명사진, 당사자가 신청한 프로그램 참여 사진 및 영상, 당사자가 제작한 제작물의 사진
- 본 동의서에 기재되지 않은 기타의 목적으로 사진·영상을 이용할 경우, 고지 후 별도 동의를 받습니다.
- 收集项目 : 个人证件照片、本人参加节目的照片、视频、本人制作的作品照片。
- 如果将照片和视频用于本同意书中未注明的其他用途, 将在通知后另行征得同意。

3. 센터는 아래의 이유로 제 3자에게 정보를 제공할 수 있으며 명시한 기간 동안 자료를 보존합니다.

中心可能出于以下原因向第三方提供信息, 并将在指定的期限内保存数据 :

- 위의 정보를 보유하는 기간 동안 본 기관은 서비스를 제공하는 것에 필요한 사항에 따라 당사자가 동의한 수준 내에서 사진과 영상을 활용할 수 있습니다. 동의 이후에도 개인의 요청이 있을 경우, 요청일자 이후로 새로이 활용하는 것을 중단합니다. 단, 활용 거부 의사 이전 사용된 자료는 회수 및 삭제가 불가할 수 있습니다.
- 수집된 사진과 영상자료는 본 동의서 작성 이후 활용되며 서비스지원의 결과물로서 센터운영 기관동안 보관됩니다.
- 센터 서비스 이용 중 본인(가족포함)의 자료를 센터로부터 요청할 수 있습니다.
- 在上述信息保留期间, 本机构可根据提供服务所需的事项, 在当事人同意的范围内使用照片和视频。如果在同意后有个个人请求, 将停止自请求日期起的新使用。需注意, 可能无法检索或删除拒绝使用该信息之前使用的数据。
- 收集的图片和视频资料将填写同意书后使用, 并将在中心运营组织的存续期间作为服务支持的结果进行存储。
- 在使用中心服务期间, 您 (包括您的家人) 可以向中心请求查看自己的资料。

4. 귀하는 위와 같은 사진·영상촬영 및 이용에 대해 동의를 일부 선택 또는 거부 할 수 있으며

본 의사결정은 서비스 신청 및 이용과 무관합니다.

您可以部分选择或拒绝同意进行上述照片和视频拍摄及使用, 且此决策与服务申请和使用无关。

미성년자(만 14세 미만)의 사진·영상촬영 및 이용 동의

未成年人 (未滿14歲) 照片和視頻拍攝及使用同意.

14세 미만의 아동의 경우 법정 대리인을 통한 동의가 필요한 바, 본 센터가 동의를 구하는 사진·영상촬영 및 이용에 대한 항목은 위와 상동합니다.

14岁以下兒童的照片和視頻拍攝及使用需要法定代理人的同意，本中心請求同意的內容與上述相同.

(기타 의견其他意見：)

법정 대리인 연락처:
法定代理人联系方式：

아동과의 관계:
與兒童的關係：

법정 대리인: _____ (인/서명)
法定代理人：_____ (簽名)

본인은 위의 내용을 모두 숙지했으며,
안산시글로벌청소년센터가 사진·영상촬영 및 이용함에 동의합니다.

☐ 동의함 ☐ 동의하지 않음 성명: _____ (인/서명)

년 월 일

华城市全球青少年中心

사진·영상 촬영 및 이용 동의서

Согласие на фото/ видеосъёмку и их использование

Глобал Молодежный Центр г.Хвасон соблюдает законодательные нормы, касающиеся защиты права на изображение личности, и делает всё возможное для уважения прав личности при сборе и использовании личных данных. Данное согласие предоставляется с целью информирования о целях использования, методах применения и сроках хранения фото и видеоматериалов, собираемых в процессе предоставления услуг Центра. Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с информацией перед тем, как дать согласие.

1. Глобал Молодёжный Центр г.Хвасон (далее Центр) использует собранные фото и видеоматериалы для следующих целей:
 - Ведение деловой документации и отчетности: Запись для подтверждения внутренней и внешней деятельности, отчётность по результатам, накопление данных учреждений и т.д.
 - Продвижение деятельности: Печатные материалы для продвижения учреждения (отчеты, плакаты, рекламные материалы, бюллетени, листовки и т.д.), блог и Facebook Центра, рекламные видеоматериалы Центра и т.п.
 - Связь с ресурсами: Идентификация личности и подтверждение, использование при необходимости для координации с внешними службами и т.д.
2. Центр собирает фото и видеоматериалы детей, молодёжи и их семей для вышеуказанных целей следующим образом:
 - Собираемые данные: Личное удостоверяющее фото, фото и видео участия в программах, на которые подал заявку сам участник, фото произведений, созданных участником.
 - В случае использования фото или видеоматериалов для других целей, не указанных в данном согласии, Центр предварительно уведомит об этом и получит отдельное согласие.
3. Центр может предоставить информацию третьим лицам по следующим причинам и хранить материалы в течение указанного периода:
 - В течении периода хранения указанной информации, учреждение может использовать фото и видеоматериалы в рамках согласия, данного участником, в зависимости от потребностей предоставления услуг. Даже после согласия, по личному запросу, использование материалов может быть прекращено с даты запроса. Однако материалы, использованные до выражения отказа, могут не подлежать изъятию и удалению.
 - Собранные фото и видеоматериалы будут использоваться после оформления данного согласия и будут храниться в течении срока работы Центра, как результат предоставления услуг.
 - Во время использования услуг Центра вы можете запросить материалы, касающиеся вас или членов вашей семьи, в Центре.
4. Вы можете частично согласиться или отказаться от вышеуказанной съёмки фото и видеоматериалов и их использования. Данное решение не связано с подачей заявки на услуги и их использованием.

Согласие на фото /видеосъёмку и их использование, для несовершеннолетних (до 14 лет)

Поскольку для детей младше 14 лет требуется согласие законного представителя, пункты соглашения об использовании фото и видео материалов, на которые центр запрашивает согласие, идентичны вышеуказанным.

(Прочие замечания :

)

Контактный телефон законного
представителя: _____

кем являетесь: _____

законный представитель: _____
(подпись)

Я прочитал вышеперечисленное содержание и согласен на фото и видеосъёмку и их
использование, Глобал молодежным центром г.Хвасон.

Согласен ☐ Не согласен / Ф. И. : _____ (подпись)

20 год месяц число

Глобальный молодежный центр города Хвасон